



Chers Dragonistes,

D'après l'article 1, de l'arrêté préfectorale du 8 août 2025 : « Le département du Finistère est placé en situation d'alerte sécheresse, l'utilisation de l'eau est réglementée conformément aux dispositions des articles 2 et 3 du présent arrêté. »

Dans ce cadre, et conformément à la réglementation, il n'est malheureusement plus possible de procéder au lavage des bateaux sous les grues, sur le parking et sur les pontons. Nous sommes conscients de la gêne que cela peut occasionner et vous remercions de votre compréhension.

[https://www.finistere.gouv.fr/contenu/telechargement/69316/521253/file/20250808\\_ap\\_alerte-s%C3%A9cheresse\\_raa.pdf](https://www.finistere.gouv.fr/contenu/telechargement/69316/521253/file/20250808_ap_alerte-s%C3%A9cheresse_raa.pdf)

Nous comptons sur votre coopération afin de respecter ces mesures indispensables en période de forte sécheresse.

Avec toutes nos amitiés sportives,

**La Société des Régates de Douarnenez**

---

Dear Dragon sailor friends,

According to Article 1 of the prefectural decree of 8 August 2025: "The department of Finistère is placed on drought alert, and water use is regulated in accordance with the provisions of Articles 2 and 3 of this decree."

In this context, and in accordance with regulations, it is unfortunately no longer possible to wash boats under the cranes, in the car park or on the pontoons.

[https://www.finistere.gouv.fr/contenu/telechargement/69316/521253/file/20250808\\_ap\\_alerte-s%C3%A9cheresse\\_raa.pdf](https://www.finistere.gouv.fr/contenu/telechargement/69316/521253/file/20250808_ap_alerte-s%C3%A9cheresse_raa.pdf)

We are aware of the inconvenience this may cause and thank you for your understanding.

We count on your cooperation in complying with these essential measures during this period of severe drought.

With our best regards,

**La Société des Régates de Douarnenez**